

香港 敬濟堂
King Chai Tong
138 Hollywood Rd.
Hong Kong, China
專辦出洋滋補品
大特色武漢蛤蚧補茶
提防假冒請認明招牌
招商代理認明利權從優
空函定購恕不應命
現遷往荷活道即文咸街左邊第三間
本堂主人王擴澤啓

老廣珍
大小時款鐘鏢
石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠
九六〇八磨矢線職
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲哥 安永 藥房
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
參茸大補丸每盒五元第一神效痔瘡散每樽七毛
花柳疳疔膏每盒一元止咳化痰散每樽七毛
壯陽久戰丸每盒五元自製斷根藥每樽五毛
第一應驗痔瘡丸每盒五元自製斷根藥每樽五毛
新到祖國各省名貴藥材散裝等項小粉化粧品
各種名茶名酒送禮佳品等物俱備價目相宜
本號自製中西送禮糖餅發售
諸君光顧格外歡迎郵費客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver, B.C.
舖在片明街門牌三拾貳號電話(詩摩)二四〇四
司理人楊金樹啟

新軒
字粒玲瓏 排版雅觀 取價低廉 交件迅速
色特四業營
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司

存心軒曹統新
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
行總發批埠外
丸散目錄
救急良方 寄便閱取函來

五鞭補腎丸
此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 腰膝不舉 兩耳聾鳴 遺精遺瀉 遺精遺瀉 遺精遺瀉
養心補血丸
此丸主治 精神不振 血虛體倦 心跳怔忡 四肢冰冷 遺精遺瀉 遺精遺瀉 遺精遺瀉 遺精遺瀉
皮膚止癢解毒水
此水主治 皮膚瘙癢 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小粒 疥癬小粒 疥癬小粒 疥癬小粒 疥癬小粒
濕毒俱為仙露除
此藥主治 濕毒瘡毒 疥癬疥癩 疥癬疥癩 疥癬疥癩 疥癬疥癩 疥癬疥癩 疥癬疥癩 疥癬疥癩

神效脚腫丸
此丸主治 脚腫脚痛 脚氣脚氣 脚氣脚氣 脚氣脚氣 脚氣脚氣 脚氣脚氣 脚氣脚氣 脚氣脚氣
遠年頭痛幸醫痊
此藥主治 遠年頭痛 遠年頭痛 遠年頭痛 遠年頭痛 遠年頭痛 遠年頭痛 遠年頭痛 遠年頭痛

頑痰咳嗽有良方
此藥主治 頑痰咳嗽 頑痰咳嗽 頑痰咳嗽 頑痰咳嗽 頑痰咳嗽 頑痰咳嗽 頑痰咳嗽 頑痰咳嗽
疳積一齊消
此藥主治 疳積一齊 疳積一齊 疳積一齊 疳積一齊 疳積一齊 疳積一齊 疳積一齊 疳積一齊

患頑痰難醫者請看
此藥主治 患頑痰難 患頑痰難 患頑痰難 患頑痰難 患頑痰難 患頑痰難 患頑痰難 患頑痰難
趙邦立統理內外全科花柳雜症內
26 Pender St W Vancouver B. C. Can.
舖在片明街門牌貳拾六號 電話(詩摩)六二二一

生隆棧參茸玉桂藥材
補腦安睡丸每樽二元
腰膝獨步藥水每樽二元
此藥主治 補腦安睡 腰膝獨步 腰膝獨步 腰膝獨步 腰膝獨步 腰膝獨步 腰膝獨步 腰膝獨步

保書
此藥主治 保書 保書 保書 保書 保書 保書 保書 保書

酒藥蛤鞭三蛇所
此藥主治 酒藥蛤鞭 酒藥蛤鞭 酒藥蛤鞭 酒藥蛤鞭 酒藥蛤鞭 酒藥蛤鞭 酒藥蛤鞭 酒藥蛤鞭

恭頌良醫
此藥主治 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫

榮公臘味專賣
Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味
發行貨美價廉久蒙
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘
鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包
鴨腎無不齊備并有乾水鹹
菜發售諸君惠顧批價格外
相宜
電話失磨九一七六

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
此藥主治 新晒尤魚 新晒尤魚 新晒尤魚 新晒尤魚 新晒尤魚 新晒尤魚 新晒尤魚 新晒尤魚

科脚柳花癩血雲紅醫專龍章黃
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 代理總
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

章記號
小號在云哥化場
有年今遷往廣東街
形貿易專辦唐山油
酒米蘇杭雜貨俱全
蒙諸君光顧定必從廉
取價以圖久遠交易
其留心為盼如有信
如上文賜來無誤
JUN KEE CO.
13 J. J. St. Box 55
Vancouver, B. C.
司理人梁軒啟

溫金有告白
啟者弟代辦商務並
有欲進商家紙、買
實紙、簿、帳、日、供、紙
入籍、簿、帳、日、供、紙
地契、簿、帳、日、供、紙
各種生意、及大小
種承頂、與西人、及
往來、文件、均可代
理、如蒙賜顧、定當
辦、諸君告白、所
寫、字、樓、在、雲、華、街
細、街、五、百、零、五、號
正、利、源、行、樓
電話、二、四、四、四

通訊住址
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
51 Main St.
Vancouver B. C.